

**QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ**

V/v xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHỢ GẠO

- Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà **Phan Thị Cẩm Tiên**

- Thư ký phiên họp: Bà **Lê Nguyễn Ái Quyên**, là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Chợ Gạo tham gia phiên họp:
Ông Lê Văn Nguyên, Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 7 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 195/2021/TLST-DS ngày 28 tháng 6 năm 2021 về “Xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước” theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số: 195/2021/QĐST-DS ngày 28 tháng 6 năm 2021, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

1. Người yêu cầu giải quyết việc dân sự: Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo.

Địa chỉ: Ô 1, khu I, huyện Chợ Gạo, tỉnh Tiền Giang.

Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sự: Ông **Hứa Văn Bắc**. Chức vụ: Chi cục Trưởng, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà **Trần Thị Thu Thắm**. Chức vụ: Chấp hành viên, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo.

(Theo giấy ủy quyền ngày 28/6/2021 của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo).

2. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Chị **Lê Thị Minh A**, sinh năm 1989.

Địa chỉ: ấp M, xã N, huyện X, tỉnh Tiền Giang.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Theo đề nghị xét miễn thi hành án của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo tại Công văn số 99/CCTHADS ngày 01/6/2021 về việc đề nghị xét miễn khoản thu nộp ngân sách nhà nước và lời trình bày của đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo tại phiên họp có nội dung như sau:

Căn cứ vào Bản án số: 93/2015/HN-ST ngày 4/9/2015 của Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo, tỉnh Tiền Giang.

Căn cứ Quyết định thi hành án số: 213/QĐ.CCTHA ngày 10/11/2015 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo thì chị Lê Thị Minh A, địa chỉ ấp M, xã N, huyện X, tỉnh Tiền Giang phải thi hành số tiền 200.000 đồng án phí hôn nhân sơ thẩm và 2.303.750 đồng án phí chia tài sản chung nhưng được trừ vào 1.825.000 đồng tiền tạm ứng án phí theo biên lai số 32707 ngày 01/4/2015 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo, tỉnh Tiền Giang nên còn phải nộp tiếp 678.750 đồng.

Căn cứ biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 29/5/2021 tại ấp M, xã N, huyện Chợ Gạo, tỉnh Tiền Giang xác định: Chị Lê Thị Minh A có đăng ký hộ khẩu thường trú tại ấp M, xã N, huyện X, tỉnh Tiền Giang; hiện tại chị A đã bỏ địa phương đi, chính quyền địa phương không rõ chị A đang ở đâu, làm gì do không khai báo; tại địa phương chị A không có đứng tên quản lý, sử dụng quyền sử dụng đất hay tài sản nào khác để đảm bảo cho việc thi hành án. Hiện tại chị A chưa có điều kiện thi hành án.

Đề nghị Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo miễn cho chị Lê Thị Minh A số tiền phải nộp là 678.750 đồng án phí chia tài sản chung.

Tại Công văn số 271/VKSCG ngày 07/6/2021 và tại phiên họp đại diện Viện kiểm sát phát biểu quan điểm chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo về miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 678.750 đồng án phí dân sự sơ thẩm cho chị Lê Thị Minh A.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của các đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo nhận định:

[1] Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo đề nghị xét miễn nộp nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước cho người phải thi hành án là chị Lê Thị Minh A số tiền 678.750 đồng nên Tòa án xác định đây là “Yêu cầu xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước” theo quy định tại khoản 10 Điều 27 của Bộ luật tố tụng dân sự. Người

phải thi hành án có nơi cư trú tại địa phương nên thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo theo quy định tại điểm d khoản 2 Điều 39 của Bộ luật tố tụng dân sự.

[2] Theo bản án số 93/2015/HNST ngày 4/9/2015 của Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo, tỉnh Tiền Giang và Quyết định thi hành chủ động số 213/QĐ.CCTHA ngày 10/11/2015 thì cho chị Lê Thị Minh A phải thi hành 200.000 đồng án phí hôn nhân sơ thẩm và 2.303.750 đồng án phí chia tài sản chung nhưng được trừ vào 1.825.000 đồng tiền tạm ứng án phí theo biên lai số 32707 ngày 01/4/2015 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo, tỉnh Tiền Giang nên còn phải nộp tiếp 678.750 đồng.

Từ ngày 10/11/2015 đến nay đã hết thời hạn 05 năm kể từ ngày ra quyết định thi hành án, chị Lê Thị Minh A đã thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước là 1.825.000 đồng. Hiện nay chị A không có bất cứ tài sản gì để đảm bảo thi hành án, vì vậy chị A đủ điều kiện được miễn nghĩa vụ thi hành án với số tiền còn lại 678.750 đồng theo quy định tại khoản 2 Điều 61 của Luật thi hành án dân sự năm 2008 sửa đổi, bổ sung năm 2014 và quy định tại khoản 1 Điều 4 của Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015.

[3] Xét đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo và ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Gạo là có căn cứ, phù hợp với quy định tại khoản 2 Điều 61 Luật thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014 và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp ngân sách nhà nước nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 10 Điều 27, điểm d khoản 2 Điều 39 Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào khoản 2 Điều 61, Điều 62, Điều 63, Điều 64 của Luật thi hành án dân sự năm 2008 sửa đổi, bổ sung năm 2014;

Căn cứ Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp ngân sách nhà nước.

1. Chấp nhận đề nghị miễn thi hành án khoản tiền án phí dân sự sơ thẩm của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo đối với chị Lê Thị Minh A.

Chị Lê Thị Minh A được miễn nộp số tiền 678.750 đồng (Sáu trăm bảy mươi tám nghìn bảy trăm năm mươi đồng) án phí sơ thẩm theo Bản án số 93/2015/HNST ngày 4/9/2015 của Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo, tỉnh Tiền Giang và Quyết định thi hành án số 213/QĐ.CCTHA ngày 10/11/2015 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo.

2. Lệ phí sơ thẩm giải quyết việc dân sự: Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo không phải chịu.

3. Quyết định miễn nghĩa vụ thi hành án của Tòa án có thể bị Viện kiểm sát kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm. Thời hạn kháng nghị của Viện kiểm sát cùng cấp là 07 ngày, của Viện kiểm sát cấp trên trực tiếp là 15 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định.

Nơi nhận:

- Đương sự (vắng mặt tại phiên họp);
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Gạo;
- CC.THADS cùng cấp;
- TAND tỉnh Tiền Giang;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu án văn.

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

(Đã ký)

Phan Thị Cẩm Tiên